VERŻJONI ELETTRONIKA

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 19,579, 24 ta' Mejju, 2016
Taqsima B

A.L. 177 tal-2016

ATT DWAR IT-TAXXA FUQ L-*INCOME*
(KAP. 123)

Regoli tal-2016 li jemendaw ir-Regoli dwar Impjiegi Kwalifikanti fl-Avjazzjoni (Taxxa Personali)

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikoli 14(2) u 96 tal-Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income*, il-Ministru għall-Finanzi għamel dawn ir-regoli li ġejjin:-

Titolu.

1. It-titolu ta' dawn ir-regoli huwa r-Regoli tal-2016 dwar Impjiegi Kwalifikanti fl-Avjazzjoni (Taxxa Personali).

Tifsir.

2. (1) F'dawn ir-regoli, sakemm il-kuntest ma jeħtieġx mod ieħor:

"arranġament artifiċjali" għandu jinkludi arranġament li fit-termini tiegħu benefiċjarju jirċievi xi benefiċċju jew ħlas, ikun f'liema forma jkun, mingħand persuna li hija relatata mal-prinċipal tagħha u tali benefiċjarju ma jiddikjarax dan il-benefiċċju għall-finijiet ta' taxxa jew ħlas f'Malta jew ma jkunx soġġett għat-taxxa fuq dak l-*income* f'Malta;

"l-Att" tfisser l-Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income*; Kap. 123.

"awtorità kompetenti" tfisser l-Awtorità tat-Trasport f'Malta stabbilita skont l-artikolu 5 tal-Att dwar l-Awtorità tat-Trasport f'Malta; Kap. 499.

"ċittadin ta' pajjiż terz" tfisser kwalunkwe persuna li mhijiex ċittadin tal-Unjoni Ewropea fis-sens tat-tifsira tal-Artikolu 20 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea;

"dawn ir-regoli" għandhom jinkludu d-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 56(21) tal-Att u r-regoli li hemm f'dawn ir-Regoli;

"drittijiet miksuba taħt din il-liġi" tfisser id-dritt li jintgħażel li titħallas it-taxxa bir-rata mnaqqsa tat-taxxa kontemplata fl-artikolu 56(21) tal-Att u dawn ir-regoli;

"esperjenza professjonali" tfisser iż-żmien veru u leġittimu fil-professjoni kkonċernata;

"interess pubbliku" jinkludu l-interessi fis-sigurtà pubblika,

VERŻJONI ELETTRONIKA

għall-protezzjoni tal-ordni pubbliku, is-sigurtà nazzjonali, l-integrità territorjali, is-saħħa jew il-morali pubbliċi;

"Kummissarju" tfisser lill-Kummissarju tat-Taxxi Interni;

"kwalifka tal-edukazzjoni" tfisser kwalunkwe diploma, ċertifikat jew evidenza oħra ta' kwalifiki formali maħruġa minn stabbiliment edukattiv li tattesta t-twettiq b'suċċess ta' programm tal-edukazzjoni postsekondarju, jiġifieri sett ta' korsijiet ipprovduti minn stabbiliment edukattiv rikonoxxut bħala istituzzjoni edukattiva mill-Istat li jinsab fih;

"kwalifiki professjonali" tfisser kwalifiki ċċertifikati b'evidenza ta' kwalifiki ta' edukazzjoni jew, b'deroga, meta tkun prevista fil-liġi nazzjonali, attestati permezz tal-esperjenza professjonali ta' livell komparabbli għal kwalifiki ta' edukazzjoni u li huma rilevanti fil-professjoni jew is-settur speċifikat fil-kuntratt tax-xogħol jew l-offerta ta' impjieg li torbot;

Kap. 463.
Kap. 325.

"liġijiet b'inċentivi kummerċjali" jinkludu l-Att dwar l-Intrapriża ta' Malta u l-Att dwar il-Promozzjoni tan-Negozju;

"uffiċċju eliġibbli" huwa definit bħala impjieg ewlieni għall-operazzjonijiet tal-kumpanija u li l-funzjoni tiegħu tkun ikkonfermata mill-awtorità kompetenti, abbażi ta' proċedura ta' valutazzjoni amministrattiva.

(2) Persuna għandha titqies bħala relatata ma' korp ta' persuni jekk:

(a) dik il-persuna jew il-korp ta' persuni huma, direttament jew indirettament, ikkontrollati jew ikunu proprjetà benefiċjarja sal-punt ta' iktar minn ħamsa u għoxrin fil-mija (25%) mill-istess persuni; jew

(b) dik il-persuna tippossjedi, direttament jew indirettament, iktar minn ħamsa u għoxrin fil-mija (25%) mill-kapital azzjonarju ordinarju jew mid-drittijiet tal-vot tal-korp ta' persuni.

Kuntratt kwalifikanti.

3. (1) *Income* minn sors ta' kuntratt tal-impjieg kwalifikabbli jaqa' taħt dawn ir-regoli meta jasal għand benefiċjarju u jikkonsisti minn *income* suġġett għat-taxxa skont l-artikolu 4(1)(b) tal-Att (mingħajr valur annwali ta' kwalunkwe benefiċċji supplimentari) għal minimu ta' ħamsa u erbgħin elf euro (€45,000) u jikkonsisti fi ħlas minn uffiċċju eliġibbli.

(2) Kuntratt tax-xogħol kwalifikabbli għandu jitqies bħala tali

VERŻJONI ELETTRONIKA

jekk l-attività tal-impjieg prevista fil-kuntratt ta' impjieg tkun uffiċċju eliġibbli.

(3) L-*income* m'għandux jiġi interpretat bħala *income* minn kuntratti ta' xogħol kwalifikabbli jekk dan jitħallas mill-prinċipal tiegħu li jkun irċieva benefiċċju jew benefiċċji skont il-liġijiet jew arranġamenti ta' inċentiv kummerċjali f'termini ta' inċentiv kummerċjali fil-liġijiet jew titħallas minn persuna li hija relata mal-prinċipal u li tkun irċeviet benefiċċju jew benefiċċji skont kwalunkwe liġi b'inċentiv kummerċjali jew arranġamenti f'termini ta' liġijiet b'inċentiv kummerċjali.

Benefiċjarju.

4. Benefiċjarju huwa individwu li jissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) huwa individwu li jikseb *income* suġġett għat-taxxa skont l-artikolu 4(1)(b) tal-Att, jiġifieri l-kumpens dovut taħt kuntratt ta' xogħol kwalifikabbli, u riċevut fir-rigward ta' xogħol jew dmir li saru f'Malta, jew fir-rigward ta' kwalunkwe perjodu mqatta' barra minn Malta fir-rigward ta' dan ix-xogħol jew dmirijiet, jew fuq *leave* matul it-twettiq ta' tali xogħol jew dmirijiet;

(b) huwa protett bħala impjegat skont il-liġi Maltija, irrispettivament mir-relazzjoni ġuridika, għall-fini tal-eżerċizzju ta' xogħol ġenwin u effettiv għal jew taħt id-direzzjoni ta' xi ħadd ieħor, jiġi mħallas, u għandu l-kompetenza adegwata u speċifika, li hija għas-sodisfazzjon tal-awtorità kompetenti;

(ċ) huwa juri għas-sodisfazzjon tal-awtorità kompetenti li huwa fil-pussess ta' kwalifiki professjonali jew esperjenza;

(d) huwa jiżvela b'mod sħiħ għall-finijiet tat-taxxa u jiddikjara l-emolumenti riċevuti fir-rigward ta' *income* minn kuntratt ta' xogħol kwalifikabbli u kull *income* li jirċievi minn persuna li timpjegah li tħallas l-*income* minn kuntratt li jikkwalifika bħala taxxabbli f'Malta;

(e) huwa juri għas-sodisfazzjon tal-awtorità kompetenti li jwettaq l-attivitajiet ta' uffiċċju eliġibbli; u

(f) huwa juri għas-sodisfazzjon tal-awtorità kompetenti li:

(i) ikun qed jirċievi riżorsi stabbli u regolari li huma suffiċjenti biex imantni lilu nnifsu u lill-membri tal-familja tiegħu, mingħajr ma jirrikorri għas-sistema ta' għajnuna soċjali f'Malta;

VERŻJONI ELETTRONIKA

(ii) huwa jgħix f'akkomodazzjoni meqjusa bħala normali għal familja komparabbli f'Malta u li tissodisfa l-i*standards* ġenerali ta' saħħa u sikurezza fis-seħħ f'Malta;

(iii) hu fil-pussess ta' dokument validu tal-ivvjaġġar;

(iv) hu fil-pussess ta' assigurazzjoni għall-mard fir-rigward tar-riskji kollha normalment koperti għaċ-ċittadini ta' Malta, għalih innifsu u għall-membri tal-familja tiegħu; u

(v) mhuwiex domiċiljat f'Malta.

Ammont minimu taxxabbli.

5. (1) Meta individwu jeżerċita l-għażla offruta mill-artikolu 56(21) tal-Att fir-rigward ta' sena ta' stima, l-ammont minimu ta' *income* li għandu jiġi intaxxat bir-rata mnaqqsa prevista f'dak is-subartikolu fir-rigward ta' dik is-sena ta' stima għandu jitqies li jkun ta' ħamsa u erbgħin elf euro (€45,000), għas-sena bażi 2015:

Iżda r-rata ta' 15% għandha tapplika, mingħajr m'għandha l-possibilità li titalab kwalunkwe eżenzjoni, tnaqqis, kreditu jew kumpens ta' kwalunkwe tip. Minkejja l-ġeneralità ta' dak li ntqal qabel, il-benefiċjarju għandu jingħata tnaqqis ta' taxxa skont l-artikolu 23 tal-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Kap. 372.

(2) L-għażla li ssir skont l-artikolu 56(21) tal-Att ma tistax tiġi eżerċitata fir-rigward ta' kwalunkwe sena ta' stima ta' qabel is-sena ta' stima 2017.

Irkupru ta' beneficcji.

6. (1) L-għażla li ssir skont l-artikolu 56(21) tal-Att għandha, fir-rigward ta' ċittadini taż-ŻEE u tal-Iżvizzera, tapplika għal perjodu konsekuttiv ta' ħames snin li jibda mill-ewwel sena ta' stima li fih dik il-persuna hija l-ewwel suġġetta għat-taxxa skont id-dispożizzjonijiet tal-Att.

(2) L-għażla li ssir skont l-artikolu 56(21) tal-Att għandha, fir-rigward taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi, tapplika għal perjodu konsekuttiv ta' erba' snin li jibda mill-ewwel sena ta' stima li fih dik il-persuna hija l-ewwel suġġetta għat-taxxa skont id-dispożizzjonijiet tal-Att.

(3) Id-drittijiet miksuba skont din il-liġi għandhom jitqiesu li jiġu rtirati b'effett immedjat jekk l-għoti ta' benefiċċji skont dawn ir-regoli u ż-żmien f'Malta tal-benefiċjarju mhumiex fl-interess pubbliku.

VERŻJONI ELETTRONIKA

Dispozizzjonijiet kontra l-abbuz.

7. (1) Fejn xi persuna, sabiex tikseb benefiċċji taħt dawn ir-regoli, tagħmel użu minn arranġamenti artifiċjali, il-Kummissarju għandu, b'ordni bil-miktub, jiddetermina l-obbligu fiskali tal-imsemmija persuna, għal kwalunkwe sena ta' stima, b'tali mod u b'tali ammont kif jista' jkun meħtieġ, fiċ-ċirkustanzi tal-każ li ġġib fix-xejn il-benefiċċji miksuba skont dawn ir-regoli. Persuna li ma taqbilx mal-ordni notifikat lilha msemmi aktar qabel għandu jkollha l-istess drittijiet biex toġġezzjona għal dan l-ordni u li tappella mid-deċiżjoni tal-Kummissarju li ċaħad din l-oġġezzjoni bħallikieku dan l-ordni kien stima maħruġa skont l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa u d-disposizzjonijiet rilevanti ta' dak l-Att dwar l-oġġezzjonijiet u l-appelli għandhom japplikaw *mutatis mutandis*:

Kap. 372.

Iżda kwalunkwe persuna li titlob benefiċċju skont dawn ir-regoli, meta din il-persuna ma kinitx intitolata għall-imsemmija benefiċċji, għandha tkun responsabbli li tħallas penali ugwali għall-ammont ta' benefiċċju mitlub u jekk il-benefiċċju kien fil-fatt imħallas lilha, dik il-persuna għandha wkoll l-obbligu li tirrimborsa l-benefiċċju rċevut u li tħallas taxxa addizzjonali ta' seba' fil-mija kull xahar li jibda mix-xahar li fih l-imsemmi benefiċċju tħallas lilha sa dak ix-xahar li fih il-benefiċċju ġie mħallas lura u kwalunkwe ħlas magħmul mill-istess persuna fir-rigward tat-taxxa ripagabbli minnha f'termini ta' din id-dispożizzjoni, għandha l-ewwel tkun applikata kontra kull taxxa addizzjonali dovuta fuqhom:

Iżda wkoll l-obbligu li tħallas taxxa addizzjonali f'termini tal-proviso preċedenti m'għandux ikun applikabbli meta l-persuna msemmija fih taħti prova li tkun aġixxiet b'rieda tajba.

(2) Għall-finijiet ta' din ir-regola, 'benefiċċju' għandu jfisser l-ammont totali tat-taxxa mhux imħallsa minn individwu li jagħżel li japplika dawn ir-regoli.

Talba ghal informazzjoni.

8. (1) Sabiex jiġu aċċertati d-drittijiet tal-individwu li jeżerċita l-għażla prevista f'dawn ir-regoli u tiġi żgurata l-applikazzjoni korretta ta' dawn ir-regoli, il-Kummissarju u l-awtorità kompetenti jistgħu jeħtieġu li individwu li jipproduċi, fiż-żmien indikat mill-Kummissarju u mill-awtorità kompetenti f'dik it-talba, dik l-informazzjoni addizzjonali u dokumenti kif il-Kummissarju u l-awtorità kompetenti jistgħub jikkunsidraw neċessarji, li jinkludu ċertifikati u dikjarazzjonijiet tal-prinċipal ta' dak l-individwu.

(2) Jekk individwu jonqos, mingħajr raġuni valida, li jikkonforma ma' kull talba dwar id-dħul tiegħu li kienet saritlu mill-Kummissarju u mill-awtorità kompetenti skont din ir-regola, il-Kummissarju u l-awtorità kompetenti jistgħu jiddeċiedu li l-artikolu 56(21) tal-Att ma japplikax għal dak l-*income*. F'dak il-każ, il-

VERŻJONI ELETTRONIKA

Kummissarju jista' jagħmel stima u t-taxxa fuq dak l-*income* għandha tiġi kkalkulata skont ir-rati previsti fl-Att mingħajr ebda referenza għal din is-subregola.

Mod kif tigi adottata l-għażla.

9. L-għażla disponibbli skont l-artikolu 56(21) tal-Att għandha tiġi eżerċitata permezz ta' dikjarazzjoni ffirmata mill-benefiċjarju u approvata mill-awtorità kompetenti magħmula b'tali forma jew b'tali mod li l-Kummissarju jista' jeħtieġ u mehmuża ma' jew inkluża fil-prospett tat-taxxa relattiv għas-sena. M'għandhiex titqies li tkun ġiet validament eżerċitata sakemm l-*income* li għalih tapplika jiġi kompletament u korrettament iddikjarat fid-dikjarazzjoni tat-taxxa imsemmija u sakemm id-dikjarazzjoni msemmija u l-prospett tat-taxxa ma jiġux ppreżentati mhux aktar tard mid-data stabbilita għall-prospett tat-taxxa:

Iżda meta l-imsemmija dikjarazzjoni jew il-prospett tat-taxxa relattiv jintbagħtu aktar tard minn dik id-data stabbilita għall-prospett tat-taxxa, il-Kummissarju jista' jittratta l-għażla bħala eżerċitata b'mod validu jekk ikun sodisfatt li d-dewmien kien minħabba skuża raġonevoli.

Decizjonijiet u attestazzjonijiet.

10. (1) Għall-finijiet tar-regola 4, l-awtorità kompetenti għandha toħroġ determinazzjoni formali dwar dak kollu li jrid jiġi ppruvat għas-sodisfazzjon tagħha skont id-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regoli.

(2) Applikazzjoni għal proċedura formali ta' stima fir-rigward tal-eliġibbiltà taħt dawn ir-regoli għandha ssir b'tali forma jew b'tali mod li l-awtorità kompetenti tista' tirrikjedi u għandha tinkludi l-informazzjoni u d-dokumenti mitluba fiha.

(3) Wara konsultazzjoni mal-awtorità kompetenti, il-Ministru responsabbli għall-Ġustizzja għandu jiddetermina jekk il-permanenza ta' benefiċjarju f'Malta tkunx wahda fl-interess pubbliku.

Kif jittiehed beneficcju.

11. Għall-finijiet tar-regola 9, l-awtorità kompetenti, wara applikazzjoni ppreżentata minn benefiċjarju, għandha tapprova l-formola mitluba mill-Kummissarju.

SKEDA

(Regola 2(1))

Impjiegi u Uffiċċji Eliġibbli

Uffiċjal Kap Eżekuttiv

Uffiċjal Kap tal-Operazzjonijiet

VERŻJONI ELETTRONIKA

Uffiċjal Kap Finanzjarju

Uffiċjal Kap tar-Riskji

Uffiċjal Kap Finanzjarju

Uffiċjal Kap tat-Teknoloġija

Uffiċjal Kap Kummerċjali

Uffiċjal Kap tal-Investiment

Uffiċjal Kap tal-Assigurazzjoni

Maniġer Responsabbli

Deputat Maniġer Responsabbli

Maniġer Ġenerali

Maniġer għall-Operazzjonijiet tat-Titjir

Persuna Nominata għall-Operazzjonijiet ta' Titjir

Maniġer tat-Taħriġ

Persuna Nominata tat-Taħriġ

L-Operazzjonijiet ta' fuq l-Art

Persuna Nominata għall-Operazzjonijiet ta' fuq l-Art

Maniġer tal-Manutenzjoni tan-Navigabbiltà

Il-Persuna Nominata għall-Kontinwità tal-Ajrunavigabbiltà

Maniġer tal-Konformità

Maniġer tas-Sistemi ta' Kwalità

Maniġer tas-Sikurezza

Maniġer tal-Bgħit tat-Titjiriet

Maniġer ta' Għalliem

Kap tal-Kummerċjalizzazzjoni

Kap tar-Relazzjonijiet Pubbliċi

VERŻJONI ELETTRONIKA

B 2080

Attwarju

Maniġer ta’ Sottoskrizzjoni

Uffiċjal tal-Ġestjoni tar-Riskju

Maniġer tal-Kont Prinċipali

Koordinatur tal-Prodott

Koordinatur Materjali

Relatur tal-Inġinerija

Inġinier Aeronawtiku

Kap tal-Operazzjonijiet ta’ Manutenzjoni

Żviluppatur tas-Sistemi tal-Avjazzjoni

Speċjalist Ewlieni tal-Avjazzjoni